

SLOVENSKI STANDARD**SIST EN 12542:2020****01-oktober-2020****Nadomešča:****SIST EN 12542:2010**

Oprema in pribor za utekočinjeni naftni plin (UNP) - Nepremične varjene valjaste posode iz jekla, serijske izdelave za skladiščenje utekočinjenega naftnega plina s prostornino do vključno 13 m³ - Konstruiranje in izdelava

LPG equipment and accessories - Static welded steel cylindrical tanks, serially produced for the storage of Liquefied Petroleum Gas (LPG) having a volume not greater than 13 m³ - Design and manufacture

iTeh Standards

Flüssiggas-Geräte und Ausrüstungsteile - Ortsfeste, geschweißte zylindrische Behälter aus Stahl, die serienmäßig für die Lagerung von Flüssiggas (LPG) hergestellt werden, mit einem Fassungsvermögen bis 13 m³ - Gestaltung und Herstellung

Équipements pour gaz de pétrole liquéfié et leurs accessoires - Réservoirs cylindriques fixes, aériens, en acier soudé, fabriqués en série pour le stockage de gaz de pétrole liquéfié (GPL) ayant un volume inférieur ou égal à 13 m³ - Conception et fabrication

Ta slovenski standard je istoveten z: EN 12542:2020

ICS:

23.020.10	Nepremične posode in rezervoarji	Stationary containers and tanks
-----------	----------------------------------	---------------------------------

SIST EN 12542:2020**en,fr,de**

**EUROPEAN STANDARD
NORME EUROPÉENNE
EUROPÄISCHE NORM**

EN 12542

August 2020

ICS 23.020.30

Supersedes EN 12542:2010

English Version

LPG equipment and accessories - Static welded steel cylindrical pressure vessels, serially produced for the storage of Liquefied Petroleum Gas (LPG) having a volume not greater than 13 m³ - Design and manufacture

Équipements pour gaz de pétrole liquéfié et leurs accessoires - Réservoirs cylindriques fixes, aériens, en acier soudé, fabriqués en série pour le stockage de gaz de pétrole liquéfié (GPL) ayant un volume inférieur ou égal à 13 m³ - Conception et fabrication

Flüssiggas-Geräte und Ausrüstungsteile - Ortsfeste, geschweißte zylindrische Behälter aus Stahl, die serienmäßig für die Lagerung von Flüssiggas (LPG) hergestellt werden, mit einem Fassungsvermögen bis 13 m³ - Gestaltung und Herstellung

This European Standard was approved by CEN on 15 June 2020.

CEN members are bound to comply with the CEN/CENELEC Internal Regulations which stipulate the conditions for giving this European Standard the status of a national standard without any alteration. Up-to-date lists and bibliographical references concerning such national standards may be obtained on application to the CEN-CENELEC Management Centre or to any CEN member.

This European Standard exists in three official versions (English, French, German). A version in any other language made by translation under the responsibility of a CEN member into its own language and notified to the CEN-CENELEC Management Centre has the same status as the official versions.

CEN members are the national standards bodies of Austria, Belgium, Bulgaria, Croatia, Cyprus, Czech Republic, Denmark, Estonia, Finland, France, Germany, Greece, Hungary, Iceland, Ireland, Italy, Latvia, Lithuania, Luxembourg, Malta, Netherlands, Norway, Poland, Portugal, Republic of North Macedonia, Romania, Serbia, Slovakia, Slovenia, Spain, Sweden, Switzerland, Turkey and United Kingdom.



EUROPEAN COMMITTEE FOR STANDARDIZATION
COMITÉ EUROPÉEN DE NORMALISATION
EUROPÄISCHES KOMITEE FÜR NORMUNG

CEN-CENELEC Management Centre: Rue de la Science 23, B-1040 Brussels

Contents

	Page
European foreword.....	6
Introduction	7
1 Scope.....	8
2 Normative references.....	8
3 Terms and definitions	10
3.1 General terms	10
3.2 Terms for coatings.....	12
4 Materials.....	12
4.1 Environmental.....	12
4.2 Shells and ends.....	12
4.3 Pressure parts other than shell or ends	14
4.4 Parts welded to the pressure vessel.....	14
4.5 Welding consumables.....	14
4.6 Inspection documents for materials	14
4.7 Non-metallic materials (gaskets)	14
5 Design.....	14
5.1 General.....	14
5.2 Temperature.....	15
5.3 Pressure.....	15
5.4 Vacuum conditions	15
5.5 Support loadings	16
5.6 Lifting lugs loadings	16
6 Openings.....	16
6.1 General.....	16
6.2 Reinforcement.....	16
6.3 Position of welds and openings.....	16
7 Workmanship and manufacture.....	16
7.1 General.....	16
7.2 Environment	17
7.3 Control and traceability of materials.....	17
7.4 Manufacturing tolerances	17
7.5 Acceptable weld details	17
7.6 Formed pressure parts.....	18
7.7 Welding.....	20
7.8 Post weld heat treatment.....	21
7.9 Repairs	22
8 Non-pressure attachments	22
8.1 Attachments	22
8.2 Position	22
8.3 Vent hole.....	22
9 Inspection and testing	23
9.1 Visual examination of welds	23
9.2 Non-destructive testing (NDT)	23

9.3	Non-destructive testing techniques	24
9.4	Marking for non-destructive testing	25
9.5	Qualification of personnel	25
9.6	Acceptance criteria	25
9.7	Production test plates (coupon plates)	26
9.8	Final assessment	27
10	Surface treatment and finishing	28
10.1	Environmental considerations	28
10.2	Above ground pressure vessels	28
10.3	Underground pressure vessels	29
10.4	Finishing operations	29
11	Marking and certification	29
12	Records and documentation	30
12.1	Records to be obtained by the manufacturer	30
12.2	Documents to be prepared by the manufacturer	30
	Annex A (informative) Design pressure and filling conditions	31
A.1	Above ground pressure vessels	31
A.1.1	Design pressure (p)	31
A.1.2	Filling conditions	31
A.1.3	Calculation of maximum fill	32
A.2	Underground pressure vessels — Design pressure	32
	Annex B (normative) Tolerances on pressure vessels	33
B.1	Mean external diameter	33
B.2	Out of roundness	33
B.3	Deviation from the straight line	33
B.4	Irregularities in circular profile	33
B.5	Thickness tolerance	34
B.6	Profile	34
B.7	Surface alignment	35
B.8	Attachments, nozzles and fittings	35
	Annex C (normative) Hydraulic pressure test	36
C.1	Temporary fittings	36
C.2	Pressure gauges	36
C.3	Pressurizing agent	36
C.4	Avoidance of shocks	36
C.5	Test procedure	36
	Annex D (normative) Imperfections	37
	Annex E (normative) Design formulae for pressure vessels	39
E.1	Allowable stresses	39
E.2	Design formulae	39

EN 12542:2020 (E)

E.2.1	General.....	39
E.2.2	Cylindrical shell calculation.....	39
E.2.3	Torispherical end calculation.....	39
E.2.4	Ellipsoidal end calculation.....	40
E.2.5	Hemispherical ends.....	42
E.2.6	Equations for calculating β	42
E.3	Nozzle reinforcement	43
E.3.1	General.....	43
E.3.2	Size of openings	43
E.3.3	Distance between openings or branches.....	43
E.3.4	Openings and branches.....	44
E.3.5	Cylindrical shells and ends with openings.....	44
E.3.6	Shell reinforcement.....	44
E.3.7	Extent of reinforcement.....	44
E.3.8	Elliptical openings	44
E.3.9	Welded branches.....	45
E.3.10	Compensating plates.....	45
E.3.11	Reinforcement – General	45
E.3.12	Reinforcement by pads	45
E.3.13	Reinforcement by branches	46
E.3.14	Branch connections normal to the pressure vessel wall	46
Annex F (informative)	Measurement of shell peaking	50
F.1	Profile gauge	50
F.2	Peaking survey.....	50
Annex G (informative)	Examples of joints.....	53
Annex H (informative)	Method of determining reflectivity indices (above ground pressure vessels).....	57
Annex I (normative)	External protection of underground pressure vessels	58
I.1	General.....	58
I.2	Unmonitored protection systems	58
I.3	Monitored protection systems	58
I.3.1	Systems incorporating cathodic protection	58
I.3.2	Systems incorporating a protective envelope	59
I.3.3	Other systems	59
Annex J (informative)	Exterior corrosion protective coating with special performance against chemical and mechanical attacks	60
J.1	General.....	60

J.2 Requirements.....	60
J.2.1 General requirements.....	60
J.2.2 Requirements for the coating material	60
J.2.3 Requirements for the coating.....	61
J.2.4 Requirements for the coating process	62
J.3 Testing	62
J.3.1 Testing for the coating material.....	62
J.3.2 Testing for the coating.....	63
J.3.3 Documentation of the coating procedure	64
J.3.4 Test reports and certificates.....	65
J.4 Supervision during production	65
Annex ZA (informative) Relationship between this European Standard and the essential requirements of EU Directive 2014/68/EU	66
Bibliography	68

iTeh Standards
(<https://standards.iteh.ai>)
Document Preview

[SIST EN 12542:2020](#)

<https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/1613e78d-46fd-4c73-9410-79053ba52cb6/sist-en-12542-2020>

EN 12542:2020 (E)

European foreword

This document (EN 12542:2020) has been prepared by Technical Committee CEN/TC 286 “Liquefied petroleum gas equipment and accessories”, the secretariat of which is held by NSAI.

This European Standard shall be given the status of a national standard, either by publication of an identical text or by endorsement, at the latest by February 2021, and conflicting national standards shall be withdrawn at the latest by February 2021.

Attention is drawn to the possibility that some of the elements of this document may be the subject of patent rights. CEN shall not be held responsible for identifying any or all such patent rights.

This document has been prepared under a standardization request given to CEN by the European Commission and the European Free Trade Association, and supports essential requirements of EU Directive(s).

For relationship with EU Directive(s), see informative Annex ZA, which is an integral part of this document.

This document supersedes EN 12542:2010.

The following main changes have been introduced during the revision of EN 12542:2010:

- a reference to “CEN/TS 16765 LPG equipment and accessories - Environmental considerations for CEN/TC 286 standards” has been added and the existing wording has been amended (including the deletion of environmental references throughout this document);
- Annex J Environmental checklist has been deleted;
- inclusion of the use of compensation calculations from EN 13445-3:2014, in order to reduce the distance between openings or branches;
- a new informative Annex J Exterior corrosion protective coating with special performance against chemical and mechanical attacks has been added.

According to the CEN-CENELEC Internal Regulations, the national standards organisations of the following countries are bound to implement this European Standard: Austria, Belgium, Bulgaria, Croatia, Cyprus, Czech Republic, Denmark, Estonia, Finland, France, Germany, Greece, Hungary, Iceland, Ireland, Italy, Latvia, Lithuania, Luxembourg, Malta, Netherlands, Norway, Poland, Portugal, Republic of North Macedonia, Romania, Serbia, Slovakia, Slovenia, Spain, Sweden, Switzerland, Turkey and the United Kingdom.

Introduction

This document calls for the use of substances and procedures that may be injurious to health and/or the environment if adequate precautions are not taken. It refers only to technical suitability and does not absolve the user from legal obligations at any stage.

Protection of the environment is a key political issue in Europe and elsewhere; for CEN/TC 286 this is covered in CEN/TS 16765, *LPG equipment and accessories — Environmental considerations for CEN/TC 286 standards*, and this Technical Specification should be read in conjunction with this document. This Technical Specification provides guidance on the environmental aspects to be considered regarding equipment and accessories produced for the LPG industry and the following is addressed:

- a) design;
- b) manufacture;
- c) packaging;
- d) use and operation;
- e) disposal.

Provisions should be restricted to a general guidance. Limit values are specified in national laws.

It is recommended that manufacturers develop an environmental management policy. For guidance see the ISO 14000 series.

It has been assumed in the drafting of this document that the execution of its provisions is entrusted to appropriately qualified and experienced people.

All pressures are gauge pressures unless otherwise stated.

NOTE This document requires measurement of material properties, dimensions and pressures. All such measurements are subject to a degree of uncertainty due to tolerances in measuring equipment, etc. It may be beneficial to refer to the leaflet "Measurement Uncertainty Leaflet (SP INFO 2000 27 uncertainty.pdf)".

EN 12542:2020 (E)

1 Scope

This document specifies requirements for the design and manufacture of static welded steel cylindrical pressure vessels, serially produced for the storage of liquefied petroleum gas (LPG) with a volume not greater than 13 m³ and for installation above or below ground.

2 Normative references

The following documents are referred to in the text in such a way that some or all of their content constitutes requirements of this document. For dated references, only the edition cited applies. For undated references, the latest edition of the referenced document (including any amendments) applies.

EN 764-5:2014, *Pressure equipment — Part 5: Inspection documentation of metallic materials and compliance with the material specification*

EN 837-2:1997, *Pressure gauges — Part 2: Selection and installation recommendations for pressure gauges*

EN 1708-1:2010, *Welding — Basic welded joint details in steel — Part 1: Pressurized components*

EN 10025-2:2019, *Hot rolled products of structural steels — Part 2: Technical delivery conditions for non-alloy structural steels*

EN 10028-2:2017, *Flat products made of steels for pressure purposes — Part 2: Non-alloy and alloy steels with specified elevated temperature properties*

EN 10028-3:2017, *Flat products made of steels for pressure purposes — Part 3: Weldable fine grain steels, normalized*

EN 10028-5:2017, *Flat products made of steels for pressure purposes — Part 5: Weldable fine grain steels, thermomechanically rolled*

EN 10204:2004, *Metallic products — Types of inspection documents*

<https://standards.iten.at/catalog/standards/sist/1613e/8d-401d-4c73-9410-79053ba52cb6/sist-en-12542-2020>

EN 13445-2:2014, *Unfired pressure vessels — Part 2: Materials*

EN 13445-3:2014, *Unfired pressure vessels — Part 3: Design*

EN 13636:2004, *Cathodic protection of buried metallic tanks and related piping*

EN 14717:2005, *Welding and allied processes — Environmental check list*

EN 14784-1:2005, *Non-destructive testing — Industrial computed radiography with storage phosphor imaging plates — Part 1: Classification of systems*

EN ISO 16371-2:2017, *Non-destructive testing — Industrial computed radiography with storage phosphor imaging plates — Part 2: General principles for testing of metallic materials using X-rays and gamma rays (ISO 16371-2:2017, Corrected version 2018-05)*

EN ISO 636:2017, *Welding consumables — Rods, wires and deposits for tungsten inert gas welding of non-alloy and fine-grain steels — Classification (ISO 636:2017)*

EN ISO 2560:2009, *Welding consumables — Covered electrodes for manual metal arc welding of non-alloy and fine grain steels — Classification (ISO 2560:2009)*

EN ISO 3452-1:2013, *Non-destructive testing — Penetrant testing — Part 1: General principles* (ISO 3452-1:2013, Corrected version 2014-05-01)

EN ISO 5173:2010, *Destructive tests on welds in metallic materials — Bend tests* (ISO 5173:2009)

EN ISO 5178:2019, *Destructive tests on welds in metallic materials — Longitudinal tensile test on weld metal in fusion welded joints* (ISO 5178:2019)

EN ISO 5817:2014, *Welding — Fusion-welded joints in steel, nickel, titanium and their alloys (beam welding excluded) — Quality levels for imperfections* (ISO 5817:2014)

EN ISO 6520-1:2007, *Welding and allied processes — Classification of geometric imperfections in metallic materials — Part 1: Fusion welding* (ISO 6520-1:2007)

EN ISO 9016:2012, *Destructive tests on welds in metallic materials — Impact tests — Test specimen location, notch orientation and examination* (ISO 9016:2012)

EN ISO 9606-1:2017, *Qualification testing of welders — Fusion welding — Part 1: Steels* (ISO 9606-1: 2012 including Cor 1:2012 and Cor 2:2013)

EN ISO 9712:2012, *Non-destructive testing — Qualification and certification of NDT personnel* (ISO 9712:2012)

EN ISO 10675-1:2016, *Non-destructive testing of welds — Acceptance levels for radiographic testing — Part 1: Steel, nickel, titanium and their alloys* (ISO 10675-1:2016)

EN ISO 11666:2018, *Non-destructive testing of welds — Ultrasonic testing — Acceptance levels* (ISO 11666:2018)

EN ISO 4136:2012, *Destructive tests on welds in metallic materials — Transverse tensile test* (ISO 4136:2012)

SIST EN 12542:2020

<https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/1613e78d-46fd-4c73-9410-79053ba52cb6/sist-en-12542-2020>
EN ISO 14171:2016, *Welding consumables — Solid wire electrodes, tubular cored electrodes and electrode/flux combinations for submerged arc welding of non alloy and fine grain steels — Classification* (ISO 14171:2016)

EN ISO 14732:2013, *Welding personnel — Qualification testing of welding operators and weld setters for mechanized and automatic welding of metallic materials* (ISO 14732:2013)

EN ISO 15609-1:2019, *Specification and qualification of welding procedures for metallic materials — Welding procedure specification — Part 1: Arc welding* (ISO 15609-1:2019)

EN ISO 15613:2004, *Specification and qualification of welding procedures for metallic materials — Qualification based on pre-production welding test* (ISO 15613:2004)

EN ISO 15614-1:2017, *Specification and qualification of welding procedures for metallic materials — Welding procedure test — Part 1: Arc and gas welding of steels and arc welding of nickel and nickel alloys* (ISO 15614-1:2017, Corrected version 2017-10-01)

EN ISO 17632:2015, *Welding consumables — Tubular cored electrodes for gas shielded and non-gas shielded metal arc welding of non-alloy and fine grain steels — Classification* (ISO 17632:2015)

EN ISO 17635:2016, *Non-destructive testing of welds — General rules for metallic materials* (ISO 17635:2016)

EN 12542:2020 (E)

EN ISO 17636-1:2013, *Non-destructive testing of welds — Radiographic testing — Part 1: X- and gamma-ray techniques with film (ISO 17636-1:2013)*

EN ISO 17636-2:2013, *Non-destructive testing of welds — Radiographic testing — Part 2: X- and gamma-ray techniques with digital detectors (ISO 17636-2:2013)*

EN ISO 17637:2016, *Non-destructive testing of welds — Visual testing of fusion-welded joints (ISO 17637:2016)*

EN ISO 17638:2016, *Non-destructive testing of welds — Magnetic particle testing (ISO 17638:2016)*

EN ISO 17639:2013, *Destructive tests on welds in metallic materials — Macroscopic and microscopic examination of welds (ISO 17639:2003)*

EN ISO 17640:2018, *Non-destructive testing of welds — Ultrasonic testing — Techniques, testing levels, and assessment (ISO 17640:2018)*

EN ISO 19232-1:2013, *Non-destructive testing — Image quality of radiographs — Part 1: Determination of the image quality value using wire-type image quality indicators (ISO 19232-1:2013)*

EN ISO 19232-2:2013, *Non-destructive testing — Image quality of radiographs — Part 2: Determination of the image quality value using step/hole-type image quality indicators (ISO 19232-2:2013)*

EN ISO 23277:2015, *Non-destructive testing of welds — Penetrant testing — Acceptance levels (ISO 23277:2015)*

EN ISO 23278:2015, *Non-destructive testing of welds — Magnetic particle testing — Acceptance levels (ISO 23278:2015)*

EN ISO 23279:2017, *Non-destructive testing of welds — Ultrasonic testing — Characterization of discontinuities in welds (ISO 23279:2017)*

<https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/1613e78d-46f4-4c73-9410-79053ba52cb6/sist-en-12542-2020>

SIST EN 12542:2020

ISO 9162:2013, *Petroleum products — Fuels (class F) — Liquefied petroleum gases — Specifications*

3 Terms and definitions

For the purposes of this document, the following terms and definitions apply.

ISO and IEC maintain terminological databases for use in standardization at the following addresses:

- IEC Electropedia: available at <http://www.electropedia.org/>
- ISO Online browsing platform: available at <https://www.iso.org/obp/ui>

Note 1 to entry: See CEN/TS 16769.

3.1 General terms

3.1.1

Liquefied Petroleum Gas

LPG

low pressure liquefied gas composed of one or more light hydrocarbons which are assigned to UN 1011, UN 1075, UN 1965, UN 1969 or UN 1978 only and which consists mainly of propane, propene, butane, butane isomers, butene with traces of other hydrocarbon gases

3.1.2**serially produced pressure vessels**

more than one vessel manufactured in the same factory to a common design using the same material and manufacturing procedure and produced with no major interruption within a given period of time

3.1.3**manufacturer**

individual or organization responsible for the design, fabrication, testing, installation where relevant, and compliance with the requirements of the relevant product standard, whether executed by him or a subcontractor

Note 1 to entry: The manufacturer can subcontract one or more of the abovementioned tasks under its responsibility.

Note 2 to entry: In EU member states the manufacturer is responsible for compliance with the Pressure Equipment Directive 2014/68/EU. For those manufacturers outside of the EU their authorized representative inside the EU assumes this responsibility.

3.1.4**yield strength**

upper yield strength R_{eH} or, for steels that do not exhibit a definite yield, the 0,2 % proof strength $R_{p0,2}$

3.1.5**design pressure**

pressure used for the calculation of the minimum wall thickness

3.1.6**climatic area**

geographic area agreed or defined by the relevant national authorities, or other bodies, responsible for defining the design conditions for LPG storage pressure vessels, in the country(ies) where the pressure vessel is intended to be operated

[SIST EN 12542:2020](https://standards.iteh.ai)

[Note 1 to entry:](https://standards.iteh.ai/ctalog/standards/sist/1612e78d-46f4-4c73-9410-70053ba52cb6/sist-en-12542-2020) The area is used to define the reference temperature for design pressure and filling.

3.1.7**hot forming**

forming at temperatures above the maximum permissible temperature for stress relieving in accordance with the material specification

3.1.8**cold forming**

forming at temperatures not less than 25 °C below the maximum permissible temperature for stress relieving, in accordance with the applicable material specifications

3.1.9**Ar₃**

critical point, on the iron-iron carbide equilibrium diagram, representing the temperature at the end of transformation of austenite to ferrite on cooling of the steel

Note 1 to entry: The actual temperature varies with composition of the steel.

EN 12542:2020 (E)

3.1.10

production-batch

group of pressure parts or finished pressure vessels, made consecutively by the same manufacturer using the same manufacturing techniques to the same design, nominal size and material specifications on the same production machinery and subject to the same heat treatment conditions

Note 1 to entry: In this context, consecutively need not imply continuous production.

3.2 Terms for coatings

3.2.1

coating material

product, in liquid, paste or powder form, that, when applied to a substrate, forms a layer possessing protective, decorative and/or other specific properties

[SOURCE: EN ISO 4618:2014, 2.51, modified – The original Note 1 to entry is not reproduced here.]

3.2.2

coating

layer formed from a single or multiple application of a coating material to a substrate

[SOURCE: EN ISO 4618:2014, 2.50.1]

3.2.3

coating process

method of application of a coating material to a substrate

[SOURCE: EN ISO 4618:2014, 2.53]

iTeh Standards

(<https://standards.iteh.ai>)

Document Preview

4 Materials

[SIST EN 12542:2020](#)

4.1 Environmental

<https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/1613e78d-46fd-4c73-9410-79053ba52cb6/sist-en-12542-2020>

The manufacturer shall endeavour to acquire materials and components from suppliers who have a declared environmental policy; see CEN/TS 16765, EN ISO 14021, EN ISO 14024 and EN ISO 14025.

4.2 Shells and ends

4.2.1 Materials for shells and ends shall be selected from the range of steels specified in EN 10028-2:2017, EN 10028-3:2017 or EN 10028-5:2017.

Other equivalent material specifications which have either European materials approval or have been subjected to a particular material appraisal may be used.